

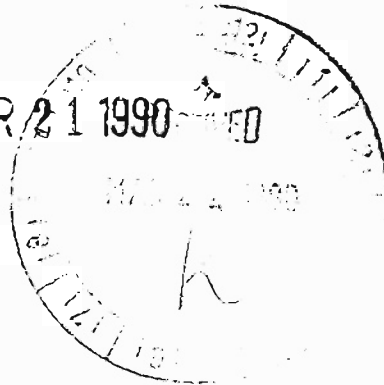


Territory of Guam
Territorio Guam

OFFICE OF THE GOVERNOR
UFISINAN I MAGA LAHI
AGANA, GUAM 96910 U.S.A.

Recey

MAR 21 1990



The Honorable Joe T. San Agustin
Speaker, Twentieth Guam Legislature
Post Office Box CB-1
Agana, Guam 96910

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 1203, which I have signed into law this date
as Public Law No. 20-156.

Sincerely,

Joseph F. Ada
JOSEPH F. ADA
Governor

Attachment

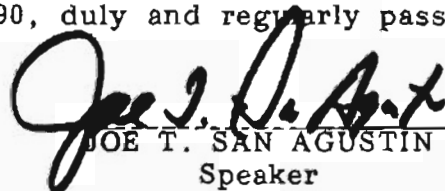
200794



TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1990 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO THE GOVERNOR

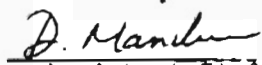
This is to certify that Substitute Bill No. 1203 (LS), "AN ACT TO APPROPRIATE EIGHT HUNDRED NINETY-SEVEN THOUSAND DOLLARS (\$897,000) TO COMPLETE THE NIMITZ BEACH, AGAT SEWER SYSTEM FROM THE PAGACHAO SUBDIVISION TO SANTA ANA CHURCH, THREE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$300,000) TO CONSTRUCT A SEWER SYSTEM IN THE SAN VICENTE/R.R. CRUZ SUBDIVISION AREA OF SANTA RITA, FOUR MILLION ONE HUNDRED THOUSAND DOLLARS (\$4,100,000) TO CONSTRUCT SEWER LATERALS IN THE AGAT AREA, AND FORTY THOUSAND DOLLARS (\$40,000) FOR ARCHEOLOGICAL STUDIES IN SUCH AREAS," was on the 2nd day of March, 1990, duly and regularly passed.


JOE T. SAN AGUSTIN
Speaker

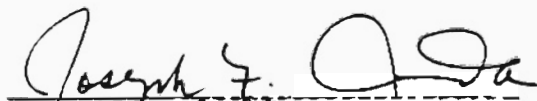
Attested:


PILAR C. LUJAN
Senator and Legislative Secretary

This Act was received by the Governor this 9th day of March, 1990,
at 5:00 o'clock p.m.


Assistant Staff Officer
Governor's Office

APPROVED:


JOSEPH F. ADA
Governor of Guam

Date: MAR 21 1990

Public Law No. 20-156

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1990 (SECOND) Regular Session

Bill No. 1203 (LS)
Substituted by the Committee on
Ways and Means and further
substituted by the Committee on
Rules 2/28/90.

Introduced by:

C. T. C. Gutierrez
A. R. Unpingco
D. F. Brooks

T. S. Nelson
F. J. A. Quitugua
H. D. Dierking
M. C. Ruth
J. P. Aguon
E. P. Arriola
J. G. Bamba
M. Z. Bordallo
E. R. Duenas
E. M. Espaldon
P. C. Lujan
G. Mailloux
M. D. A. Manibusan
D. Parkinson
E. D. Reyes
J. T. San Agustin
F. R. Santos
T. V. C. Tanaka

AN ACT TO APPROPRIATE EIGHT HUNDRED
NINETY-SEVEN THOUSAND DOLLARS
(\$897,000) TO COMPLETE THE NIMITZ
BEACH, AGAT SEWER SYSTEM FROM THE
PAGACHAO SUBDIVISION TO SANTA ANA
CHURCH, THREE HUNDRED THOUSAND
DOLLARS (\$300,000) TO CONSTRUCT A
SEWER SYSTEM IN THE SAN VICENTE/R.R.
CRUZ SUBDIVISION AREA OF SANTA RITA,
FOUR MILLION ONE HUNDRED THOUSAND
DOLLARS (\$4,100,000) TO CONSTRUCT
SEWER LATERALS IN THE AGAT AREA, AND
FORTY THOUSAND DOLLARS (\$40,000) FOR
ARCHEOLOGICAL STUDIES IN SUCH AREAS.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:

2 Section 1. Legislative findings. The Legislature finds that
3 approximately three-quarters of a mile of the Agat sewer system are not
4 completed and that it is in the best interests of Guam to complete the
5 extension of this system prior to the completion of the Agat-Umatac road so
6 as to preclude digging up the new road in the future to install this system.
7 The Legislature also finds that the sewer extension would service a minimum
8 of thirty-five (35) families in the area, some of which are still using
9 unsanitary outdoor toilets.

10 Section 2. Eight Hundred Ninety-Seven Thousand Dollars (\$897,000)
11 are hereby appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency
12 of Guam to construct and complete the Chaligan/Taleyfac sewer system in
13 Agat from the Pagachao subdivision entrance to the vicinity of Santa Ana
14 Church.

15 Section 3. Three Hundred Thousand Dollars (\$300,000) are hereby
16 appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency of Guam to
17 construct and complete the sewer system in the lower Santa Rita and San
18 Vicente area in Santa Rita up to the R.R. Cruz Subdivision sewerline in
19 Agat.

20 Section 4. Four Million One Hundred Thousand Dollars (\$4,100,000)
21 are hereby appropriated from the General Fund to the Public Utility Agency
22 of Guam to construct and complete sewer laterals on the following roads in
23 the Agat area prior to the completion of the Agat-Umatac Road
24 construction: the Chaligan/Taleyfac area and Kamachili Road, Kiko Chela
25 Road, Babauta Road, Nauau Road, Umang Road, Chalan Leda, Chalan Juan
26 Rivera, Chalan Ramon Cruz, Tun Ben Chaco Road, Chaco Duke Lane, East
27 Santa Ana Road, Chele Road, Mike Cruz Road, Butch Lane, Behau Lane,
28 Lizama Lane, Herrera Lane, Teodora Lane, Fineda Lane, International Road
29 and Taleyfac Road.

30 Section 5. Forty Thousand Dollars (\$40,000) are hereby appropriated
31 from the General Fund to the Department of Parks and Recreation to
32 conduct an archaeological identification survey of the areas in which the
33 sewer systems and sewer laterals authorized by this Act are to be
34 constructed. Such identification study shall commence upon enactment of

1 this Act and any remaining funds shall be used to monitor expenses during
2 construction of the projects.

3 Section 6. The sewer projects authorized by this Act are to be
4 completed within one year of the date of enactment of this Act.

TWENTIETH GUAM LEGISLATURE
1989 (FIRST) Regular Session

ROLL CALL SHEET

Bill No. 1203

Date: 3/2/90

Resolution No. _____

QUESTION: _____

	<u>AYE</u>	<u>NAY</u>	<u>NOT VOTING</u>	<u>ABSENT</u>
J. P. Aguon	✓			
E. P. Arriola	✓			
J. G. Bamba	✓			
M. Z. Bordallo	✓			
D. F. Brooks	✓			
H. D. Dierking	✓			
E. R. Duenas	✓			
E. M. Espaldon	✓			
C. T. C. Gutierrez	✓			
P. C. Lujan				✓
G. Mailloux	✓			
M. D. A. Manibusan	✓			
T. S. Nelson	✓			
D. Parkinson	✓			
F. J. A. Quitugua	✓			
E. D. Reyes	✓			
M. C. Ruth	✓			
J. T. San Agustin	✓			
F. R. Santos	✓			
T. V. C. Tanaka	✓			
A. R. Unpingco	✓			

FEB 08 '90

Bill No. 1203 (LS)

Introduced by:


C. T. C. GUTIERREZ

AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF EIGHT HUNDRED NINETY SEVEN THOUSAND DOLLARS (\$897,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE PUBLIC UTILITY AGENCY OF GUAM TO CONSTRUCT AND COMPLETE THE NIMITZ BEACH, AGAT (BETTER KNOWN AT THE CHALIGAN/TALEYFAC) SEWER SYSTEM FROM THE PAGACHAO SUBDIVISION TO THE SANTA ANA CHURCH.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF THE TERRITORY OF GUAM:**

2 **Section 1.** Legislative Finding. The Guam Legislature finds that
3 approximately three-quarters (3/4) of a mile remains to complete the Agat
4 sewer system and it is in the best interests of Guam to complete the
5 extension of this system prior to the completion of the Agat-Umatac road so
6 as to preclude the future digging of the new road to install this system. The
7 Legislature also finds that the sewer extension would service a minimum of
8 thirty-five (35) families in the area, some of which are still using outdoor
9 toilets.

10 **Section 2.** Eight Hundred Ninety Seven Thousand dollars
11 (\$897,000) are hereby appropriated from the General Fund to the Public
12 Utility Agency of Guam to construct and complete the Nimitz Beach, Agat
13 (better known as the Chaligan/Taleyfac) sewer system from the Pagachao
14 subdivision entrance to the vicinity of the Santa Ana Church.